Licenčná zmluva s koncovým používateľom (EULA)

Softvér Traco Systems a.s.

Úvod

Táto Licenčná zmluva s koncovým používateľom („EULA“) je právnou dohodou medzi zákazníkom („vy“) a spoločnosťou Traco Systems a.s. („Traco“) upravujúcou nadobudnutie a používanie softvéru Traco („Softvér“), či už získaného priamo od Traco alebo prostredníctvom autorizovaného predajcu alebo distribútora („Predajca“, napr. Avid). Inštaláciou alebo používaním Softvéru, alebo kliknutím na „súhlasím“, vyjadrujete súhlas s touto EULA. Ak uzatvárate túto EULA v mene právnickej osoby, potvrdzujete, že máte oprávnenie ju zaviazať. Táto EULA upravuje aj prípadnú skúšobnú verziu a všetky aktualizácie, doplnky a služby podpory Traco, ak ich nesprevádzajú odlišné podmienky.

1. Udelenie licencie

Traco vám udeľuje nevýhradnú licenciu na používanie Softvéru na vaše interné obchodné účely, v súlade s touto EULA a licenčnou metrikou uvedenou v príslušnej objednávke alebo ponuke (napríklad na súbežného používateľa, na inštanciu alebo na platformu MediaCentral). Zodpovedáte za to, že vaše prostredie spĺňa minimálne požiadavky Softvéru.

2. Doba subscription

Ak je Softvér licencovaný na báze subscription, licencia platí len počas zaplateného obdobia a vypršie na jeho konci, ak nie je obnovená. Pri objednávke Traco vydá dočasnú licenciu platnú 60 dní; po prijatí plnej platby za dohodnuté obdobie sa licencia predĺži na celú zazmluvnenú dobu.

3. Prevod a prerozdelenie licencie

Licencia je neprenosná okrem prípadu predchádzajúceho písomného súhlasu Traco. Traco môže súhlasiť s prevodom alebo prerozdelením licencií medzi vlastnými systémami, prevádzkami alebo prepojenými osobami zákazníka za predpokladu, že celkové súbežné použitie nepresiahne licencované množstvá a prijímajúca prevádzka je viazaná touto EULA.

4. Obmedzenia

Nesmiete: upravovať, meniť, adaptovať, prekladať ani inak zasahovať do Softvéru, ani ho kombinovať či začleniť do iného softvéru; dekompilovať, rozkladať ani spätne analyzovať Softvér, okrem rozsahu výslovne povoleného právom; reprodukovať, kopírovať, distribuovať, ďalej predávať ani inak používať Softvér na akýkoľvek komerčný účel nad rámec udelenej licencie; umožniť tretej strane používať Softvér v jej mene alebo v jej prospech; ani používať Softvér spôsobom porušujúcim platné právo alebo túto EULA.

5. Overenie licencie a nadspotreba

Vediete presnú evidenciu používania Softvéru. Po primeranom predchádzajúcom oznámení a najviac raz ročne môže Traco overiť váš súlad vrátane počtu súbežných používateľov. Ak vaše skutočné použitie presiahne licencované množstvá, uhradíte nadspotrebu za príslušné obdobie podľa aktuálnych sadzieb Traco, bez vplyvu na ostatné práva a nároky Traco.

6. Duševné vlastníctvo a vlastníctvo

Softvér a všetky práva duševného vlastníctva k nemu (vrátane autorských práv a akýchkoľvek úprav) sú a zostávajú výlučným vlastníctvom Traco. Neudeľujú sa žiadne práva okrem licencie výslovne uvedenej v tejto EULA. Traco si vyhradzuje právo licencovať Softvér tretím stranám.

7. Vylúčenie záruk

Softvér sa poskytuje „tak ako je“ (as is) a „ako je dostupný“. V maximálnom rozsahu povolenom právom Traco vylučuje všetky záruky, výslovné aj implicitné, vrátane implicitných záruk predajnosti, vhodnosti na konkrétny účel a neporušenia práv. Traco nezaručuje neprerušovanú ani bezchybnú prevádzku, ani fungovanie s produktmi tretích strán, ktoré Traco necertifikovalo.

8. Obmedzenie zodpovednosti

V maximálnom rozsahu povolenom právom Traco nezodpovedá za žiadnu nepriamu, náhodnú ani následnú škodu, ani za ušlý zisk, výnosy, dáta alebo obchod, vzniknutú v súvislosti so Softvérom. Celková súhrnná zodpovednosť

Traco nepresiahne poplatky uhradené za Softvér za 12 mesiacov predchádzajúcich udalosti. Nič v tejto EULA neobmedzuje zodpovednosť, ktorú nemožno obmedziť podľa práva.

9. Ochrana osobných údajov

Ak Softvér spracúva osobné údaje, každá strana dodržiava platné právne predpisy o ochrane osobných údajov vrátane nariadenia EÚ GDPR. Softvér nie je určený na spracúvanie osobitných kategórií osobných údajov.

10. Ukončenie

Táto EULA je účinná od prvého použitia Softvéru a trvá do ukončenia, resp. pri subscription licenciách do vypršania doby subscription. Môžete ju ukončiť písomným oznámením. Zaniká okamžite, ak porušíte ktorúkoľvek podmienku. Pri ukončení alebo vypršaní musíte prestať Softvér používať. Ustanovenia, ktoré svojou povahou pretrvávajú (vrátane duševného vlastníctva, vylúčenia záruk, zodpovednosti, dôvernosti a rozhodného práva), platia aj po ukončení.

11. Všeobecné ustanovenia

Túto EULA nesmiete postúpiť bez predchádzajúceho písomného súhlasu Traco; Traco ju môže postúpiť v rámci svojej skupiny. Dodržiavate platné predpisy o kontrole vývozu a sankciách. Ak je niektoré ustanovenie neplatné, ostatné zostávajú v platnosti. Táto EULA spolu s príslušnou objednávkou, Obchodnými podmienkami a SLA tvorí úplnú dohodu o danom predmete. Žiadne nevymáhanie nie je vzdaním sa práva. Udalosti vyššej moci mimo primeranej kontroly strany ospravedlňujú omeškanie v plnení.

12. Rozhodné právo

Táto EULA a akýkoľvek spor z nej alebo v súvislosti s ňou sa riadia právom Slovenskej republiky a strany sa podriaďujú jurisdikcii príslušných slovenských súdov. Otázky: info@traco.sk.

Traco Systems a.s., Bojnická 15, 831 04 Bratislava, Slovensko | IČ DPH: SK2020338980 | info@traco.sk | www.traco.sk
Účinné od: 10. november 2026 | Nahrádza: EULA, 2019